

James. 5:7-11 mws

V. 7

Μακροθυμήσατε AAImp2pl fr. μακροθυμew
μακροθυμῶν PAPtcpMSN fr. μακροθυεμw
to remain tranquil while waiting, have patience, wait, 'have patience until the coming of the Lord' 'wait patiently for something'
to demonstrate patience despite difficulties, to be patient, to remain patient, to wait patiently

παρουσίας

arrival as the first stage in presence, coming, advent, technical term, of Christ, and nearly always of his Messianic Advent in glory to judge the world at the end of this age
to come to be present at a particular place, to come, to arrive, to come to be present

γεωργός

one who owns a farm, farmer
one who engages in agriculture or gardening, farmer, gardener

ἐκδέχεται

PM/PdepI3sg fr. ἐκδεχομαι

to remain in a place or state and await an event or the arrival of someone, expect, wait
to expect something to happen, often implying waiting, to expect, expectation

τίμιον

pertaining to being of exceptional value, of great worth/value, precious
pertaining to being of considerable value or worth, valuable, precious

καρπὸν

product or outcome of something, fruit, in a physical sense, of plants, trees
any fruit part of plants, including grain as well as pulpy fruit

πρόϊμον

early rain, cf. Deut 11:14
a rain occurring early in the autumn, September or October, in contrast with normal rains occurring in the middle of the winter season, early rain, autumn rain, 'until he receives the early and late rains'

ὄψιμον

late rain, spring rain
a rain that comes late in the season, that is to say, in April or May after the normal rains of the winter season have passed, late rain, spring rain, 'until he receives the early and late rains'

V. 8

μακροθυμήσατε AAImp2pl fr. μακροθυμew
see above

στηρίζατε AAImp2pl fr. στηρίζω
to cause to be inwardly firm or committed, confirm, establish, strengthen
to cause someone to become stronger in the sense of more firm and unchanging in attitude or belief, to strengthen, to make more firm

παρουσία
see above

ἤγγικεν PFAI3sg fr. ἐγγίζω
to draw near in a temporal sense, draw near, come near, approach, of the Lord's return
the occurrence of a point of time close to a subsequent point of time, to approach, to come near, to approximate

V. 9

στενάζετε PAImp2pl fr. στενάζω
to express discontent, complain, groan against, complain of someone
to complain in an intensive and excessive manner, to complain strongly, 'do not complain against one another, fellow believers, so that you will not be judged'

κριθήτε APS2pl fr. κρίνω
to engage in a judicial process, judge, decide, hale before a court, condemn, also, hand over for judicial punishment, of the divine tribunal, administer justice, judge, often the emphasis is laid upon that which follows the Divine Judge's verdict, upon the condemnation or punishment: condemn, punish, of temporal punishment which God brings upon sinners
to judge a person to be guilty and liable to punishment, to judge as guilty, to condemn, condemnation, cf. v. 12

κριτῆς
one who has the right to render a decision in legal matters, a judge, of God, 'the judge stands at the door' cf. 4:12
one who presides over a court session and pronounces judgment, judge

πρὸ
marker of a position in front of an object, before, in front of, at
a position in front of an object, whether animate or inanimate, which is regarded as having a special orientation of front and back, in front of, before

θυρῶν
door, cf. Matt. 24:33, Mk. 13:29
the door to a house or building, door, gate

ἔστηκεν PFAI3sg fr. ἵστημι
to be at a place, stand (there), be (there), with the emphasis less on standing than on being, existing
to be in a location, with the possible implication of standing but with the focus upon location

V. 10

ὑπόδειγμα

an example of behavior used for purposes of moral instruction, example, model, pattern
a model of behavior as an example to be imitated or to be avoided, model, example

κακοπαθίας

suffering that a person endures, a strenuous effort that one makes, or perseverance that one practices
to suffer physical pain, hardship and distress, to suffer distress, to suffer pain, suffering hardship,
'fellow-believers, consider the prophets as examples of suffering hardship with patience'

μακροθυμίας

state of remaining tranquil while awaiting an outcome, patience, steadfastness, endurance
a state of emotional calm in the face of provocation or misfortune and without complaint or irritation, patience, 'fellow believers, take the prophets as an example of suffering and patience'
or '...patience in the face of suffering'

V. 11

μακαρίζομεν

PAI|pl

fr. μακαρίζω

to call or consider someone especially favored, call/consider blessed, happy, fortunate, 'those who showed endurance'
to regard someone as happy or fortunate in view of favorable circumstances, to regard as happy, to regard as fortunate, 'we regard as fortunate those who have endured'

ὑπομείναντας

AAPtcpMPA

fr. ὑπομενω

to maintain a belief or course of action in the face of opposition, stand one's ground, hold out, endure
to continue to bear up despite difficulty and suffering, to endure, to bear up, to demonstrate endurance, to put up with

ὑπομονήν

the capacity to hold out or bear up in the face of difficulty, patience, endurance, fortitude, steadfastness, perseverance, cf. 1:3
capacity to continue to bear up under difficult circumstances, endurance, being able to endure

τέλος

the goal toward which a movement is being directed, end, goal, outcome, 'the outcome which the Lord brought about in the case of Job's trials'
the purpose of an event or state, viewed in terms of its result, purpose, intent, goal

πολύσπλαγχνός

pertaining to a very high degree of affection and compassion for someone, sympathetic, compassionate, merciful
pertaining to great affection and compassion, very compassionate, with much affection, 'for the Lord is full of mercy and very compassionate'

οἰκτίρων

pertaining to being concerned about another's unfortunate state or misery, merciful, compassionate, of God, cf. Lk 6:36

pertaining to showing mercy or compassion, merciful, compassionate